

就阿尔及利亚发生严重军机坠毁事故 习近平向布特弗利卡 致慰问电

李克强向乌叶海亚致慰问电

据新华社北京4月12日电 国家主席习近平4月12日就阿尔及利亚军机坠毁事故向阿尔及利亚总统布特弗利卡致慰问电。习近平在慰问电中表示，惊悉贵国一架军机不幸坠毁，造成重大人员伤亡。我谨代表中国政府和中国人民，并以我个人的名义，对遇难者表示沉痛的哀悼，向伤者和遇难者家属表示深切的同情和诚挚的慰问。

同日，国务院总理李克强也就此向阿尔及利亚总理乌叶海亚致慰问电。

我国明确智能网联汽车 道路测试范围和管理规范

据新华社北京4月12日电(记者 张辛欣)工信部、公安部、交通运输部联合制定的《智能网联汽车道路测试管理规范(试行)》12日对外发布，对测试主体、测试驾驶人、测试车辆等提出要求，明确省、市级政府相关主管部门可自主选择测试路段、受理申请和发放测试号牌。这意味着，“无人”驾驶汽车有望在更多实际道路测试。

智能网联汽车包含了不同程度的自动驾驶汽车，很多人将其通俗称之为“无人”驾驶汽车。严格意义上讲，只有达到最高级别完全自动驾驶汽车方能实现无人。目前我国所测试的大部分汽车属于有条件自动驾驶，不仅不能离开人，也要对测试驾驶人进行严格要求。

为保障道路测试安全，管理规范要求测试驾驶人始终处于驾驶位置上，随时准备接管车辆。测试驾驶人需满足签订劳动合同或劳务合同、经过自动驾驶培训、无重大交通违章记录等条件。

专家表示，此次管理规范发布是行业发展的关键一步，必将推动“无人”驾驶加速走向现实生活。

岭澳核电站1号机组 安全运行天数创世界纪录

据新华社深圳4月12日电(记者 王丰)我国岭澳核电站1号机组连续13年无非计划停机停堆，截至今年4月12日，实现连续安全运行4381天，创造了国际同类型机组连续安全运行天数的最高纪录。

大亚湾核电运营管理有限责任公司12日对外通报了这一消息。这家公司负责运营管理大亚湾核电基地大亚湾核电站、岭澳核电站(一期、二期)六台百万千瓦级核电机组。

大亚湾核电运营管理有限责任公司总经理潘银生介绍，“连续无非计划停机停堆”是反映核电站管理水平的关键指标，岭澳核电站1号机组从2005年3月26日开始，连续安全稳定运行，刷新了此前由大亚湾核电站1号机组创下的4372天的世界纪录。目前，岭澳核电站1号机组这一纪录仍在继续保持和刷新。

大亚湾核电基地多次刷新世界核电运营纪录，显示了我国核电站的一流运营管理水平。

汽油、柴油价格 迎年内第四次上调

据新华社北京4月12日电(记者 申铨 安蓓)国内汽油、柴油价格将迎来年内第四次上调。国家发展改革委12日称，按照现行成品油价格形成机制，自2018年4月12日24时起，国内汽油、柴油价格每吨分别提高55元和50元。

国家发改委有关负责人说，中石油、中石化、中海油三大公司要组织好成品油生产和调运，确保市场稳定供应，严格执行国家价格政策。各级价格主管部门要加大市场监管力度，严厉查处不执行国家价格政策的行为，维护正常市场秩序。

报告称，近期应重点关注叙利亚局势和中美贸易摩擦两大因素。如果中东地区紧张局势得到缓解，美国贸易政策再度强硬，国际油价可能回落；如果中东地缘政治冲突加剧，中美贸易局势缓解，国际油价预计会继续上涨。



4月12日，南宁市东葛路小学学生在活动现场表演舞蹈。当日，广西南宁市东葛路小学开展“三月三”活动暨民族文化传承教育实践教育活动。师生欢聚一堂，载歌载舞喜迎即将到来的壮族“三月三”传统节日。 ■新华社记者 陆波岸 摄

共创和平安宁繁荣开放美丽的亚洲和世界

——三论习近平主席博鳌亚洲论坛主旨演讲

让世界变得和平安宁，让生活变得幸福美满，是人类的共同愿望。

“我希望，各国人民同心协力、携手前行，努力构建人类命运共同体，共创和平、安宁、繁荣、开放、美丽的亚洲和世界。”在博鳌亚洲论坛开幕式上，习近平主席发表主旨演讲，立足实现人类美好梦想，着眼增进人类福祉，明确提出了共创亚洲和世界美好未来的中国方案，充分体现了大国领袖的天下情怀和历史担当，为亚洲和世界和平发展指明了方向，注入了信心、凝聚了力量。

“面对复杂变化的世界，人类社会向何处去？亚洲前途在哪里？”习近平主席在主旨演讲中提出的“时代之问”，深刻揭示了在不稳定不确定因素依然很多、逆全球化趋势不断涌现的情势下，人类面临的重大抉择和挑战。当此之际，开放还是封闭，前进还是后退，人类必须作出回答。面对世界各国人

民要发展、要合作、要和平生活的时代大潮，只有在历史前进的逻辑中前进、在时代发展的潮流中发展，共创和平、安宁、繁荣、开放、美丽的亚洲和世界，人类才有幸福美好的未来。

如何共创和平、安宁、繁荣、开放、美丽的亚洲和世界？习近平主席着眼世界大势，把握人类命运提出了“面向未来”的五点主张，是破解“时代之问”的关键所在，是共创亚洲和世界美好未来的根本路径。宇宙只有一个地球，人类只有一个家园。只有相互尊重、平等相待，走对话而不对抗、结伴而不结盟的国与国交往新路，才能实现持久和平；只有对话协商、共担责任，促进不同安全机制间协调包容、互补合作，才能实现普遍安全和共同安全；只有同舟共济、合作共赢，坚持走开放融通、互利共赢之路，才能推动经济全球化朝着更加开放、包容、普惠、平

衡、共赢的方向发展；只有兼容并蓄、和而不同，相互取长补短、共同进步，才能使文明交流互鉴成为增进各国人民友谊的桥梁、推动人类社会进步的动力、维护地区和世界和平的纽带；只有敬畏自然、珍爱地球，不断开拓生产发展、生活富裕、生态良好的文明发展道路，才能为我们的子孙后代留下蓝天碧海、绿水青山。

“积土而为山，积水而为海。”幸福和美好未来不会自己出现，成功属于勇敢而笃行的人。共创亚洲和世界的美好未来，关键就是按照习近平主席提出的中国方案，同心协力、携手前行，努力构建人类命运共同体。作为实践人类命运共同体理念的重要载体，作为各国实现共同发展的国际合作新平台，“一带一路”建设5年来，已经有80多个国家和国际组织同中国签署了合作协议，中国秉持世界大同、和合共生等理念，以实际行动

阐释着人类命运共同体的内涵，让共建“一带一路”造福各国人民，为世界和平与发展作出中国贡献。实践充分证明，只要各方秉持和遵循共商共建共享的原则，就一定能增进合作、化解分歧，让人类命运共同体的方舟驶向更加开阔的海域，让亚洲和世界的未来更加美好。

“善学者尽其理，善行者究其难。”构建人类命运共同体，共创和平、安宁、繁荣、开放、美丽的亚洲和世界，不可能一蹴而就，也必然会遇到这样那样的困难和挑战。但惟其艰难，才更显勇毅；惟其笃行，才弥足珍贵。只要我们顺应世界大势，坚持开放共赢，勇于变革创新，我们就一定能不断增进人类福祉，实现人类孜孜以求的美好生活梦想。

新华社北京4月12日电人民日报4月13日评论员文章



4月12日，河间市景和镇农民在农田驾驶农用机械喷洒农药(无人机拍摄)。

随着天气转暖，河北省河间市农民抢抓农时，积极开展小麦春管作业，确保粮食丰收。

■新华社记者 朱旭东 摄

抓麦管 保丰收

外交部回应叙局势紧张升级 呼吁有关方面 保持冷静克制

据新华社北京4月12日电(记者 闫子敏)外交部发言人耿爽12日表示，中方对叙利亚局势紧张升级的可能性感到担忧，呼吁有关方面保持冷静克制，使紧张局势尽快缓和下来。

在当日例行记者会上，有记者问：据报道，俄罗斯官员称，俄军方将在叙利亚杜马镇部署军力。如果美对叙利亚发动打击，其导弹和实施打击的来源都将被击落。对此美方称，美军随时准备按照总统决定适当提供军事选项。有关方面因叙疑似化武袭击发生军事冲突的可能性不断提高。中方对此有何评论？

耿爽说，几天前，王毅国务委员兼外长会见来华访问的联合国秘书长古特雷斯时，就当前叙利亚紧张局势深入交换了意见。这两天，中方一直就叙利亚局势的最新变化同包括美国、俄罗斯在内的联合国安理会其他成员以及地区国家保持接触。

“中方对叙利亚局势紧张升级的可能性感到担忧。我们一贯坚持和平解决争端，一贯反对在国际关系中动辄使用或威胁使用武力，一贯主张按照联合国宪章行事。据中方了解，禁化武组织即将派专家赴叙利亚实地调查。我们呼吁有关方面保持冷静克制，使紧张局势尽快缓和下来。”耿爽说。

中国人英语能力等级将有国家“标尺”

新华社北京4月12日电(记者 胡浩)记者12日从教育部考试中心了解到，面向我国英语学习者的首个英语能力测评标准《中国英语能力等级量表》由教育部、国家语言文字工作委员会正式发布，将作为国家语委语言文字规范自2018年6月1日正式实施。

《中国英语能力等级量表》依据我国英语学习者能力的实证数据，同时充分考虑各学段的需求，将学习者的英语能力从低到高划分为“基础、提高和熟练”三个阶段，共设九个等级。量表以语言运用为导向，构建了多层次的指标体系，对各等级的能力特征进行了全面、清晰、详实的描述。

外语考试作为人才选拔和培养的重要手段，发挥着积极的作用，但也存在一些问题，如考试之间缺乏统一标准，不同考试之间成绩不可比，考试对外语教学的积极导向不足，外语考试的国际认可度不高等。

2014年，国务院颁布《关于深化考试

招生制度改革实施意见》，明确提出要“加强外语能力测评体系建设”，推动考试内容形式改革，构建衔接沟通各级各类教育、认可多种外语学习成果的终身学习“立交桥”。

教育部考试中心主任姜钢介绍，《中国英语能力等级量表》是加强外语能力测评体系建设的重要内容，目标是改变现有考试不全面、不系统、不衔接的局面，建立具有中国特色、国际水准、功能多元的外语能力测评标准和考试体系，更好地服务于科

学选才，服务于外语教育教学发展，促进学生外语综合能力的提升。

“量表就像一把能力标尺，对提升考试质量、推动国内外考试对接、促进多元评价、反馈教学等方面都将发挥积极作用，有利于实现‘量衡’。”广东外语外贸大学副校长、外语能力测评体系建设专家组成员刘建达说。

据介绍，《中国英语能力等级量表》由教育部考试中心汇集国内外专家力量，开展大量实证调研，历时三年多研制而成。

学选才，服务于外语教育教学发展，促进学生外语综合能力的提升。

“量表就像一把能力标尺，对提升考试质量、推动国内外考试对接、促进多元评价、反馈教学等方面都将发挥积极作用，有利于实现‘量衡’。”广东外语外贸大学副校长、外语能力测评体系建设专家组成员刘建达说。

据介绍，《中国英语能力等级量表》由教育部考试中心汇集国内外专家力量，开展大量实证调研，历时三年多研制而成。

英语“国标”能否“量出”国际化人才？

——透视《中国英语能力等级量表》三大焦点

■新华社记者 胡浩 施雨岑 郑天虹

设九个等级，以语言运用为导向，构建多层次指标体系……面向我国英语学习者的首个英语能力测评标准一经发布，立刻引起社会的广泛关注和热烈讨论。

英语“国标”的推出会对目前中国人的英语学习状态带来什么影响？如何让中国人的英语学习更有质的放？怎样将英语的学习和考试有机结合？针对公众普遍关心的焦点，记者采访了教育部考试中心和业界有关专家。

各类外语考试提供科学的能力指标体系和准确的能力标尺，使考试设计更加全面、系统，使考试成绩具有可比性，为不同学习成果的沟通互认提供依据，促进各学段衔接，推动外语教育连贯有序发展，促进英语教、学、测的协调发展，提升外语学习质量与功效。

“量表将发挥‘车同轨、量同衡’的作用，通过提供客观、稳定而且相对统一的能力描述，在各级各类英语学习、教学和测试之间架起一座沟通的桥梁，满足多样化的学习需求。”广东外语外贸大学副校长、外语能力测评体系建设专家组成员刘建达说。

英语学习者的语言基础知识非常扎实，但在日常生活工作中并不能与人很好地用英语沟通交流。”

针对这种问题，量表以运用为导向，强调语言使用。采用“能做”描述，关注语言在交流中的作用，引导语言学习者运用语言，学以致用。

天虎认为，量表描述了“听、说、读、写、译”等各方面能力，尤其增加了“说”和“译”两方面，意味着更加注重对英语实际应用能力培养。

王守仁介绍说，量表还能帮助语言学习者进行英语能力的自我诊断，发现优势和不足，有针对性的设定学习目标，有助于培养学生的自主学习能力，使外语学习更加个性化。

教育部的要求，考试中心正着手在中国英语能力等级量表的基础上研发英语能力等级考试，为减少重复考试，提升考试系统性奠定基础。目前主要考虑配合高素质人才培养战略，面向社会需求较旺盛的高等教育阶段开发考试。

“新的考试希望能满足多元化的需求。”姜钢说，比如，不同用人单位，或不同类型的学校、不同专业可能在英语能力级别的要求上有差异，对听、说、读、写、译的要求也有差异。而今后的英语能力等级考试将提供的不会再是一个简单的总成绩，而是一份评价报告，既有分数，也有质的描述，能更全面立体地说明考生的英语能力。

“考虑到考试指挥棒可能对低级别的影响更大，我们建议暂时不面向基础教育阶段开发考试。”姜钢说。

教育部考试中心副主任于涵认为，量表的应用导向和科学描述，有利于减轻教、学、测各环节的负担。越科学的考试，越有利于减少无效重复考试、刷题等负担；越清晰的标准，越有利于学习者和教师正确、高效地评价学习效果，提升学习效率。

教育部考试中心主任姜钢介绍，根据

焦点一： 从“多条线”到“一把尺”

大学四、六级英语考试，中考、高考等各种升学涉及的英语考试，出国要参加的托福、雅思……目前，中国学生从踏入校门起，就接受各种目的不一、侧重不同的英语考试。各种考试级别各异，概念不统一，不同考试之间成绩不可比。

南京大学教授、教育部高等学校大学外语教学指导委员会主任委员王守仁表示，制订中国英语能力等级量表，就是要为

焦点二： 变“考英语”为“强能力”

长久以来，中国的英语教育一直围绕着各级各类考试进行，大量重复记忆、题海战术导致了“高分低能”等一系列现象。

英国文化教育协会中国考试业务总监天虎说：“无论哪种语言，应用能力都是学习的首要目标。过去中国的英语学习比较重视语法、语言知识点的学习，造成大部分

焦点三： 增负担还是减压力？

《中国英语能力等级量表》的推出，是否意味着要建立相应的考试？而这种考试是否会造中小学生学习负担进一步加重？

教育部考试中心主任姜钢介绍，根据

教育部考试中心主任姜钢介绍，根据